

SHTETI SHQIPTAR

FLETORJA ZYRTARE

Del dy herë në javë - Sundohet me anën e Zyres së Shtypit

Vjet I. PAJTIME: për një mot fr. ar 12 në Shqipëri; fr. ar 20 jashtë; Drejtimi: - Zyra e Shtypit - TIRANË

Tiranë, e Diele, 3 Shtatuer 1922

Një copë e javës fr. ar 0.25; një copë e javës së kalueme fr. ar. 1.00. Drejtimi: - Zyra e Shtypit - TIRANË

Nr. 33.

Këshilli Kombëtar

RENDI I DITËS

E Premte me 1. Vjeshtë e parë 1922, ora 10 para dreke

1. Bisedim mbi zgjedhjet e deputetëve të Prefekturave të Dibër, Kosovë, Mat, Korçë, Gjinokastrë, Shkodër që ishin vendosur nga ana e Parlamentit.

2. Bisedim mbi rëzimin nga deputetësia të deputetëve: Z. Z. Koja, Kapllan Delijallisi, Hysen Mushqeta, Mustafa Kruja dhe mbi pranimin e deputetëve të zgjedhur në vendin e tyre.

Nen kryesin e Z. Eshref Frashërit çilet në orën 10 pikërisht mbledhja. Thirrja cakton se janë pranë tri të katërta të Këshillit.

NOLI: Proteston pse u ka shtye deri më sot mbledhja e Këshillit tue e pvetë Deputetët në shpirt të votës së tyre të kësaj gjëje e Parlamentit.

KRYETARI: Puna u bën se ka qenë kohë anormale dhe filluesen e kanë marrë disa Deputet e jo kryesija.

NOLI: Disa Deputet mund të veprojnë një vetvrasje.....

TASI: Thotë se pvetja e Nolit nuk i përket rendit të ditës. Propozon që rendi të bëhet me anën e Këshillit.

KRYETARI: Përgjegjet se ka vepërue mbas zakonit që sundon qysh u çil Këshilli, e se ky mundet me bën një tjetër rendë në qoftë se nuk pranon atë të paraqitur.

VINJAU: Ky është zakoni por i pshtetet lëndës së caktueme prej Këshillit, e çashtjet mbi të cillat do të bisedojmë s'janë vendosur.

KRYETARI: Zgjedhjet janë të vendosur.

TURTULANI: Sot pelqehet a jo rendi i ditës?

GURAKUQI L.: Perkrahe mendimin e Z. Vinjau e thotë se kryesija ha me rradosë lëndën mbas vendimeve të Këshillit kombëtar. Ky sot ka me caktue rendin e ditës.

Shum Deputet thonë: Të votojmë se pranohet a jo rendi i ditës. Pranohe me 34 vota.

TASI: Votuan ata që s'janë të pranuem edhe.

NOLI: Të mos përsëritet komedija që një voton edhe për vehten! Mundem me i kujtue Z. Kryetarit se aj vet ka qenë kundër asaj mnyrë votimi kur u pranuen vjet Deputetët e Drinit.

KRYETARI: Un i bindem shumices. Kta vendime u kanë marrë me shumicë zënesh.

NOLI: Nuk është e vertetë. U kanë shkelë një herë ligjat e s' do të shkelen rishtas. Deputetët e Drinit do të kishin vijue deri që t'u kishin caktue kufit.

GURAKUQI L.: Permirsimi është një çillësi e njeriut. U kemi gabue një herë? S' do të gabohemi tash rishtas e lajthimi s' do të bahet zakon.

Mbi çashtjen. «Deputetët e ri kanë me votue a jo» ngjatet bisedimi ndermjet dy palve.

TURTULLANI: Rregullorja nuk i përket zgjedhjes suplementare e jemi në një heshtie nomike.

XHINDI: Sot do të votohet mbas nenit 4 në zbatim.

KRYETARI: Kur erdhëne Deputetët për snoket...

L. GURAKUQI: Nuk asht kështu.

Këndoni proces-verbalet. Na erdhëm mbrenda mbas pranimit.

VRIONI H. S' mund të bisedohet një çashtje që është e caktueme nga Nomi.

KRYETARI: Nomi thotë se Deputetët e ri marrin pjesë. Ç' vjen me thanë?

BEÇA, VINJAU, NOLI, L. GURAKUQI, ZOGU, KRYETARI, flasin në favor dhe kundër.

Çashtja shifet nga pikpamje shumë të ndryshme.

ZOGU, Min. i P. të M.: Z. Gurakuqi tha se edhe morali i Deputetëve do të veshetrohet... Kam nderin t'i them se shokët e ri janë njerëz të ndershëm që populli zgjodhi me gzim.

GURAKUQI: Fjalën mbi moralin e kam thanë jo për personat por mbas parimeve që jam tue mbrojtë.

DELVINA. Zakoni s' bahet Ligjë, më tepër nder në që s' kemi tri vjet jetë parlamentare. Zakoni mundet me qenë Ligjë në Angli, ku Parlamenti ka një jetë 500 vjeçë.

VINJAU: Që të caktohet përgjegjësi e se cilit proponoj që të votojmë njëni mas tjetrit.

NOLI: A kanë me votue edhe Deputetët e ri?

TURTULANI: Rregullorja nuk cakton gjë. Si të bajmë?

VINJAU. Të bahet votimi me thirrjen e të gjithëve e leni të votojnë edhe Deputetët e ri.

Fillon thirrja por shumë Deputet protestojnë.

Vëhet në votim: a ka m'u votue me thirrjen e emrave të Deputetëve a tue ngritë gjishtin?

Me shumicë zënesh vendoset që të votohet tue ngritë gjishtin.

Këndohet proces-verbali i zgjedhjes së Dibres. Z. Z. Deputet Tasi, Gurakuqi L., Kacimbra, Turtullani kapen me një çashtje ligjore e thonë se Dekret-Ligji mas të çillit u rregullue zgjedhja e Dibres do të vertetohet prej Parlamentit e bisedojnë edhe mbi gjendjen e disa viseve t' asaj Prefekturë.

KRYEM. Z. YPI: I përgjegjet të gjithëve tue parashtrur kshillit kombëtar pikpamjen e Qeveris në të dyja çashtjet.

Me shumicë zënesh pelqehet zgjedhja e Deputetëve të Dibres.

Zgjedhja e Z. Sejt Toptani në Mat pranohet pa kundërshtime. Gjithashu pa bisedim pelqehen Z. Z. Kol Rrodhe e Skendo Pojani për Korçen; Z. Razim Babametro për Gjinokastren.

Vjen në veshtrim zgjedhja e Kosovës.

TASI: Mustafa Kruja është edhe Deputet.

GURAKUQI L. Do të bisedojë mbi të drejtat e Z. M. Tasi për fjalën Prokon edhe kështu Z. Z. Sules, Gurakuqi L., Zogut, pse kjo bisedë është jashtë lëndës së caktueme me num. 1 i rendit.

NOLI: Nuk është një çashtje e veshtrirë: pyesim se ka a jo të drejtë Qeverija me bën hasëm një Deputet.

ZOGU: Qeverija, mbas një vendimi të Gjyqit ushtarak...

Kryetarit i ndalon fjalën.

KRYEM. YPI: Jemi në nomë të perkohësheme e prandej....

Kryetari: Edhe juve ju pres fjalën!

Me 11-45 merret pushim deri me 12.

Çashtjes së zgjedhjes së Kosovës i jepet një ftyrë të rë.

TASI, GURAKUQI L., VINJAU, XHINDI, GURAKUQI SH. thonë se zgjedhësit e Kosovës u kanë gabue tue zgjedhë 5 në vend se me zgjedhë 4 Deputet. Kjo çashtje lidhet me parimet që permbanë num. 2 i rendit të ditës Propozojmë që të bisedohet me atë.

MOSI këput bisedimet e propozohen që të votohet pertash zgjedhja e 4 Deputetëve që i mungojnë Kosovës.

Propozimi pranohet e vendoset edhe pranimi i të zgjedhurëve Z. Z. B. Pejani, H. Gostivari, Q. Çillemi, I. Gjakova.

Pranohet edhe zgjedhja e Z. Kol Ivanaj-Duertroktije. Deputetët të bethohen. Asht ora 12-30.

Mbledhja shtyhet për në anën 4, ora 3 në mëngjes.

Ky është bolotet jashtazakonish tue qenë se s' kemi ktu fletore që t' a botojnë. Zyra e Shtypit shpirt se s' merrë përgjegjësi politike për ndonjë mos marrë veshje pse ky shkurtim nuk ka karakter zyrtar.

KSHILLI MINISTRUER

Çeshtja e Dvoranit me Dardhen

„Kendohet kopja e vendimit Nr. 277 m 28-6-1922 të Këshillit administruer të Prefekturës së Korçës dhanë në baze të raportit të komisionit që vajti në vent posaçerisht për të zgjedhë çashtjen e pyellit që asht zenka në mest të katundeve Dvoran dhe Dardhë e që i nep të drejtë katundit Dvoran të presi dru mbrenda në këto kufinj:

„Bilga e vogel perpjete nga ana e Sterjes, bregun që ndanë kufin e Dardhes në Ploca e bardhë me majen e kodrës që quhet „Llofke“ drejtë, terhorazi serthin te tre anet e treshe tek maja Suar, në të djathtet merr përnuan, vete në burimi i ftohet, merr drejt e udhen tatpjetë pas ujit del në udhe merr perpjete udhen në Bigla e vogel dhe në ma lart bashkohet me aren e Sterjos,; ashtu këndohet dhe lutja me D. 15-7-1922 e pleqësis së katundit Dvoran që për arësye se pyelli në fjalë me shumë dokumenta zyrtare tue qene i veqem plotësisht per nevojat e popullit të dy copë katundeve, duhet pjestuem mas sasis së popullit e jo 50 dnyne të çveshuna për katundin Dvoran e 14000 e sa dnyne për katundin Dardhe siç permban ai vendim me gjithë që kufinjt e she nuem në të, nuk dihen e janë vetëm në fjalë të Dardhareve, i kundërshtojnë vendimit të lart-permendun e lypin apelimin e tij, të persjelluna të dyja me shkresen Nr. 13861 me 9-8-922 të Ministries së P. të Mbrendshme; Këshilli Ministruer tue pamë se vendimi i sipër-permendun i Këshillit administruer asht një masë e perkohëshme e administrorë për të ndame zenken në mest të dy katundeve, vendosi pelqimin e tij tue lanë të lirë gjithëone apen kundërshtare me i u drejtuem gjyqit për te zgjidhun çashtjen mas tjetër.”

21-8-22 155.

Përraqesuesat pranë Lidhjes së Kombeve

Për të përraqesuem Shtetin Shqiptar pranë Lidhjes së Kombeve në mbledhjet që do të mbahen tani shpejt-nimin e Z. Mehdi Frashërit si delegat i parë e të Z. Benoi Blinishtit si delegat i dytë.

26-8-22 n. 760.

(Vijon në f. e 2).

Shtypi i huej

Për lajmërim e më tepër për msim i parashtrime popullit t' onë disa lajme të botuëm prej fletoreve greke, lajme që me do e mos na detyrojnë të mbledhim mendjen e të bashkojmë zemrat.

Gjendja e Epirit të Veriut asht e vështirë

Fletorja Greke "Maqedonja", më 10-8-22 boton me titullin e sipërme q' ka vijon:

"Na lajmohet se gjendja e Epirit të Veriut nga çetat Turko-Shqiptare e të komitaxhryvet që kanë shpëtue nga ndjekjet e Gjindarmëris asht shumë e rezikshme, aqë sa jashtë Qytetve s' ka as një sigurië."

Nji Gost në Fllorinë

Fletoreja Greke Taqidhromos më 11-8-922 boton lajmin që vijon: Athinë — 9.

"Shoqnija e Epirit të Veriut dha një drekë për nder të delegatit Grek nënkolonel Z. Karkanxho që ndodhesh në Komisionin e Caktimit të kufivet Shqiptaro-Greke.

Në këtë drekë që ftuer Prefekti i Fllorinës Z. Kalamara, Gjykatësi, Komandanti i Gardës, Drejtori i Policisë bashkë me Zonjat e tyre edhe shumë Korçarë.

Kryetari i Shoqnis t' Epirit të Veriut Z. Tushi ngriti dollinë për shëndetin e Mbretit; Drejtori i Gjinnazit Z. Anagnostopulos piu për realizimin e dëshiravet të Grekve. Veç këtyne kanë folë dhe Prefekti Z. Kalamara, Kryetari i Gjykatës e Drejtori i Policisë, të cillët q' faqnë gjithë dëshirat e mejtimet e tyre për lirimin e Epirit të Veriut dhe për bashkimin e Korçës Greke me Greqin.

Mbas mori fund dreka, Shoqnija e Epirit të Veriut me anën e një telegrafit i paraqiti Madhëstisë së tij Mbretit e Qeverisë falënderimet e saj.

Caktimi i kufivet Shqiptare u la për më tej

Me ket titull fletorja Grek "Kathimerinis", më 10-8-22 boton ket telegram:

"Fllorinë 8. - Sot ardh nga Korça delegati Grek Z. Karakaxho, i cili u prit prej Epirotëve të Veriut me flamur dhe me automobila të zbukuruem me lule. Populli shkoj pas delegatit Grek deri në Prefekturë e udhës po bërtitje për bashkimin e Epirit me Greqin.

Epirotët e këtushmë nga të shtymunit të caktimit të kufivet janë tue shpresue se çastja e Epirit të Veriut do të marrë fund mirë për t' a se ashtu edhe kishat do të lihen të lira për me meshuënë në gjuhën Amtare-Greke. —"

LAJM

Fletorja dorëzohet gjithmonë të merkurën e të shtunën, ora 6 m. d. në Postën e këtushme, e cilla e nisë rregullisht.

Shtojmë edhe se, perpara se të nisim fletoren, kontrollohet rregullisht numëri i paheteve dhe i copave që u dërgojmë pajtimtarve.

T' interesuemit të rregullohen mbas këtij lajmi.

ZYRA e SHTYPIT

KSHILLI MINISTRUER

Për Vakufet

"Këshilli ministruer si studjoj listen e posht-shënueme që përmban nevojat që ka Drejtoria e përgjithshme e Vakufëve në ket vit për rroga të nenpunësave e për disa shpenzime tjera të nevojshme e si do mos mënyren e sigurimit të pagesës së tyre, paraqitun me shkresën Nr. 227 me 19-8-1922 t' asaj Drejtore, prej të cilës tue kuptue se shuma e përgjithshme prej 18.677 (tetmbdhjetemije e gjashtëqinde e shtatdhjete e shtate) që përmban ajo listë për rrogat e këtij vjeti për shpenzimet e përkatshme, nuk kalon 6 3/4% t' ardhunave të përgjithshme të degës në fjalë, vendosi pranimin e saj plotësisht tue e autorizue Drejtorin e përgjithshme të lartë-permendun me e vë në veprim tue e marrë atë prej qarkave në sasi e mënyrë të poshtetregueme:

Lloji i shpenzimeve	Sasija e përvjetëshme
Rroga e Drejtorit të përgjithshme	6000
" Llogaritarit	4200
" Kryesekretarit	3600
" Sherbëtorit	960
Shpenzime Shtypi	1000
" Udhetimi	1800
" Kancelerije	240
" Moblash	600
" të ndryshme	277
Shuma e përgjithshme	18677

Zyrat që u takon me paguem

Zyra e Shkodres	4642
" Durrësit	2010
" Korçës	2026
" Tiranës	1318
" Vlonës	3813
" Gjinokastrës	2304
" Beratit	2564
Në Tiranë me 19-8-22 n. 747.	18677

KRYEMINISTRIJA

Per të drejtat e Popullit

Kryeministria i ka dërgue Ministris së P. të M. shkresën që vijon:

"Prej ankimeve të shumta e të parreshtuna të mberrituna në ketë Kryesi marrim vesht se gjyqet e Drejtësis zënë njerez e i burgosin ndonse në baze të ligjit, por janë tue i lanë në për burgje me javë e muej pa i pyetun e pa i veshtruem punen, gja e cila asht krejt jashtë ligjit e shkakton pakënaqësin e përgjithshme të popullit.

"Me gjithë që i u shkruie Ministries të Drejtësis me lajmerue e urdhënuie gjithë prokurorat me hudhë kujdesin ma të math për të mos ngjaj-tun ndo-nji veper kesodore, por asht e luvn dhe ajo Ministri me lajmerue gjithë Prefekturat e Nenprefekturat me u kujdesue tue bamë hetimet e verejtjet e nevojshme mbi ketë punë e në rast të ndeshunit te një veprë të tillë me anë të asaj Ministrije me ja njoh-tue kësaj Kryesije me një herë për t'u marrë masat e duhuna.

Tiranë, me 27-8-1922;

Ministria e P. të Mbrendshme u ka komunikue shkresën e Kryeministris me qarkorën n. 15783 zyra-ve perkatëse.

PËR ARSIMIN E POPULLIT

Lodrat Olympiane

Grekët e vjetër nuk patën mundë kurrnj herë me sajue një shtet në kuptim të sotshëm, pse ende nuk ishte zhdrivilluëm ndër ta ndërgjegjia komtare aq sa me mohuem interesat e veçanta të qytetit ase të fisit të tyre, kështu që jetojshin dëmas në fuqi të vogla e që shum herë mrrijshin me luftuem njëna kundra tjetres si na tregon historia e rrotshme e tyre. Jo vetëm politikisht ishin të copluem, por daheshin edhe kah gjuha, e cilla rrfatej në katër djalekta të parë e se i cilli ndër këta mund të sajonte gadi një gjuhë në vedi. Tue pëm, pra, Grekët e vjetër se nuk mundeshin me sajue një shtet e tue kuptuem rreziqet, që mund t' u vijshin prej këtij të çami, trilluen do ditë të mdhë, që do t' i kremtojshin bashkarisht si ditë komtare, për me i dhënë rasë se të ci-

llit m' u pëm, m' u njoftë me shoqi shojnë, kështu me knellë ndiesit komtare, me rrahë çastje interesash të përbashkëta e me prëm afrim e bashkim ndër rreziqe që mund t' i ukërenoishin komit.

Ndër këso ditësh komtare të Grekëve të vjetër, patën qenë në zë lodrat olympiane, që kremtoheshin në ndë e në lavd të Zojit, në një fushë afer qytetit Olimpia, prej se të cilës u quajtën. Ishte ajo fushë por si një lulishtë hyjnish gjith për rren me prozime e zabele, kù zogi me mija, tue këcyem ndër degë të lisavet, musheshin ajrin me cingime të melotëshme; gurra të kullueta e të cemta, tue kurpnuem ndër rreke e hordha ereshin njomsi e frashi; tue gjith farë ngjyresh përhapshin erna të kësaj shme; rrotull asaj naltosheshin tempit të një arkitekture të shkalhtë e të shderviellë ngriheshin shtetniza të hijeshme e të hajthme e n' e mbram, si me dashtë për t' i vëm kulm gjith asaj arkije, ishte ndërtuem tempulli i Zojit, të cillit ato lodra i

MIN. E P. TË MBRENDSHME

Shpallje per ngritjen e Shtet - Rrethimit

Si mbas vendimit të Këshillit Ministruer e pelqimit të Këshillit të Naltë Nr. 375 me 30-8-922. Laimerohet se Shteti-Rethimit që ka qenë në Qarkun e Prefekturës së Durrësit e të Nenprefekturës së Tiranës që me ditë të sotshme ngrihet.

31-8-22.

Veprimet e Gjindarmeris

Në Prefekturën e Durrësit

Më 29-8- 922 u vra prej Patro-llës së gjindarmeris së Postës Milotit (Rrethi Krujës) i aratisuri kriminal dhe politik Xhafer Hasan Miloti, icili i kundërshtoj Patrollës me armë dhe nuk u dorëzue.

Në Prefekturën e Elbasanit

Një patrollë e Rrethit Gramshit nën komanden e Aspirant Idris Saraçit dhe një tjetër e Rrethit Librashdit, nën komanden e Aspirant Riza Kresh-tanit, në ndjekjet e rrepta që banë me 28 të k. m. kanë zënë t' aratisunin kriminal Hasan Musa Muçon nga katundi Komiçan (Rrethit Gremshit.)

Guximtari ju dorëzue gjyqit.

I aratisuni kriminel per plagosjen e Hamit Sulejmanit nga katundi Gaj-got (Rrethi Elbasanit) i qujtuni Haj-dar Dervish, me armë dhe in dorëzua gjyqit.

Në Prefekturën e Vlonës

Zjarmi që u lajmerue në N. 30 të ksjë fletore e që ish ndezun në Vlorë, ka qenë i shkaktuem prej Fetah Muharemit dhe të birit tij Ymerit nga katundi Kropisht.

Guzimtarët i janë dorëzue gjyqit.

ishin shuguruem e nën projë të tij gjin-dej si tempulli ashtu krejt qyteti i Olim-pjes me rrethe. Për sa ngjatshin ato lodra u lidhte një besë, në të cillën mirshin pjesë gjith krahinat greke de-ri në kolonë ma të largta, si kah pre-n-ditë deri në Sicili e n' Itali e kah li-ndja deri ndër brigje t' Anadoilit; në kë të kësaj bërë peshojshin vrasat e vjedhsis e ndaloheshin mënit e an-miqsit. Prej të gjitha anavet popull i math rronte i Olimpie, kush për me marrë pjesë ndër ato lodra, kush për argtim, shumë tjerë shkojshin për treg-ti, pse n' ato të kreme mbaheshin edhe panagyryrë e tregje. Flit, që u thershin e u trojshin hyjnit ndër këto ditë, u epshin n' emën të komit; madje shumë shteten të Grekis për më tfaqë nderi-min e vet ndaj komin e për të treguem pasunin e fuqin e vet, dërgojshin dhân-ti të mdhë e të çmueshme për argtim të popullit e lulzim t' atyne të kremeve. Lodrat Olympiane kremtoheshin krye katër vjetsh para hanës pisk që vjen me një herë në verë mbas të kethye-

GJYQI USHTRAK

Dënime e lirime

* Vendimi i gjyqit mbi dënimin e të burgosurit Hysejn Haxhi Fajes nga Kruja me tri vjet burgim bashkë me mërgim u pranue.

I sipërthanuni dënimin e tijë ka me e vuji në burgun e Korçës.

* Gjith ashtu u pranue vendimi mbi mos përgjegjësin dhe lirim nga burgu të Abdullah Hysejn Krues nga Kruja.

* Komisioni Hetues vendosi ndalimin e gjyqit për të lirin N. Toger Pjeter Rasha e lirim nga burgu e Zef Kushit nga Shkodra dhe të Ramin Dibrës nga Dibra.

* Propozimi i Prokuroris mbi lirim nga burgu të Jashar Erebares u pranue.

Dënime me vdekje

U dënuen në mungesë me vdekje e me konfiskimin e pasunisë së tyre të tundshme e të patundshme:

Sadik Dem Sala
Dyl Idriz Sala
Ramiz Ceka
Hamza Idriz Sala
Ali Asllan Ceka
Ramazan Shaban Feruku
Jonuz Balla
Demi Vogel
Vejsel Idrizi
Abdullah Ali Dami

MIN. E P. BOTORE E BUJQESIS

Nji Konkurs

Tue që në këtë Ministri kan paraqit shum lutje për Nj. Bujqesije në N. Prefekturën e Krujës, kjo Ministri për emnin e Nj. në fjalë ka hap nji provim i cilli do të mbahet me 10-9-22.

Kush deshiron, në datën e caktueme të drejtohet në Ministrin e Punvet Botores e Bujqesis tue paraqitun dokumentat e duhura në rregull.

Lajme të ndryshme

Emnime

Z. Mustafa Ibrahim u emnue Kra-hinar në Ndroq.

* Z. Emin Bylybashi u emnue Drejtor i Strehes Va-fanjake të Tiranës.

Emnime - Transferime

* Ish Nj. Prefekti i Bunjes Z. Nev-rus Kolonja u emnue Z. V. Nj. Prefekt në Pukë.

* Nj. Prefekti i Pukës Z. Seit Ka-laja u transferue në Lumë.

LIGJË DHE RREGULLORE

Ligjë e Pyjeve dhe e Kullosave

Vijon nga numri 32.

Artikull 156

Për filizat që janë pregaditë me nji pepinier (vivaio-fidanllëk) nga fara ase janë vue për t' u rritë me qëllim të pyllzimit, e që kanë ma pak se 5 vjet, në rasë të damtimit, guzimitarët gjo-biten për gjithsej cillin filiz (lastarë) të damtuem fr. ari 2, edhe ndeshkohen me burgim prej 8 ditvet deri më 30 dit.

Artikull 157

Të shdeshunit e lvores, të premit e degavet, të damtuemit e trupit të drusë, me qëllim që të nxjerret pishë, asht i ndalum; kuntra vepruesat ndeshkohen si ato që presin dru pa leje.

Artikull 158

Ata që guxojnë me pre dru të vogla e të mëdha, ase me qitë rrajat e tyre me qëllim që të çilin ara ase të madhojnë ata ma par të çiluna, që kanë me tapi, që gjinden mbrenda ase për qark të pyjevet, do të jen të gjo-bitun si mbas cirkonferencës së dru-vet të preme e në themel të listës Art. 151. Për në kjoftë se vendi i damtuem kapë nji hapsinë prej m. 500 ka-trore, për çdo 100 m² kuntravepruesi asht i detyruem e me pague fr. ari 10 si shpërbim pyllzimi, e për 500 m² e deri ma tepër 1000 m² për çdo 100 m² do të merrel fr. ari 20.

Për në kjoftë se kuntravepruesi nuk vebet në dorë, atëherë gjoba e shpërblimi i naltpërmendun do të mer-ret pjesësisht nga të tjerët banorët e katundit më të cillin gjindet pylli i damtuem.

Për në kjoftë se dami asht ba mi-dis dy ase shum katundarëvet atëhere gjoba do të shpërblehet pjesësisht nga ato katundet.

Artikull 159

Për damet që mund të bahen ndër pyjet e Bashkive prej nji ase prej shum njerzvet, gjoba do të merret mbi kuntravepruesia si mbas cirkonferen-cës e listës t' Art 151, dhe guximtari detyrohet me pyllzue vendin e damtuem. Për në kjoftë se kundersh-ton, të hollat që janë prishë nga ana e në-punësavet, për me pyllzue vendin, nxjerren nga guximtari a guximtarët e përmendun, e për këta damtime pleqsija e katundit quhet përgjegjës.

Artikull 160

Për në kjoftë se ndër pyje private prehen dru e shdeshë ndonji vend që nuk ka ndonji vlefje bulqësore, atëher guximtari, përposë së gjobës së cak-tueme si ma sypr, asht i detyruem e me pyllzue vendin e shdeshun. Për në kjoftë se kundërshtohet, vendi pyll-sohet prej Nj. Punësit të Pyjevet edhe shpenzimet shpërblehen prej tij.

Artikull 161

Ata që guxojnë me pregaditë e me qitë jashta pyjevet të Shtetit pa leje sendet e ndalueme si n' Art. 37, ndeshkohen si mbas sasis, të marrë pa-ra sysh se për nji qerre të ngarkue-me do të merret gjobë prej fr. ari 20, për nji shtazë katërkambës fr. ari 10, e për nji barrë njeriu fr. ari 5, e ma vegël e përdorueme për të nxjerrunit e të pregaditunit e tyre, bashkë me mallë. konfiskohet.

NDESHKIME PËR ZJARME

Artikull 162

Ata që guxojnë me djegë ndonji pjesë të pyjevet të Shtetit, me qëllim që të çijn arë, kullosa ase me dëbue shtazë t' egra, e kështu shkaktojnë të djegunt e lastarëvet a të dru-jvet të mëdhaj, gjobiten si mbas Art. 118 e burgosen qysh prej 6 muejvet e deri më tri vjet.

Për në kjoftë se nuk bjen në dorë guxuesi, gjoba edhe shpërblimi, nxj-rrret prej njerzis së katundit si mbas paragrafit të fundit t' Art 158.

Artikull 163

Për në kjoftë se konçjonarët, në pjesën e pyllit të marrun, shkaktojnë ndonji zjarm me qëllim që të damtojnë drutë, gjobiten si mbas Art. 118; e veçanërisht merret nji gjobë si për shkak djegjet prej fr. ari 1000 deri më 2000.

Artikull 164

Për në kjoftë se puntorët e kon-çjonarit, ndezin zjarm në pyllë ase 200 m. larg pyllit, e nuk kanë kujdes me ruejtë ase largohen përpa e shuhë përveç shpërblimevet, Kryepuntori gjo-bitet prej fr. ari 100, e deri 200 e për

nxjerrien e të cillavet konçjonari quhet dorëzanës për mallë (qefili bil-mal).

Artikull 165

Për në kjoftë se të zotët e aravet, të vëneshtavet ase të kopështijevet nde-zin zjarm në vende të hapta deri më 200 m. larg pyllit, gjobiten prej fr. ari 20 deri më 100.

Artikull 166

Udhhtarët që qëndrojnë ndër pyje e hudhin cingare, eshke e shkrepca përpa i fikë (shuhë) gjobiten prej fr. ari 10 deri më 20.

Artikull 167

Për karvanet, qerret që ndalen me pushu ndër pyje e ndezin zjarm ndër vende të hapta për nevojë të tyre, a që kët nuk e ruejnë ase ikin përpa e shuhë, përsejçillin njeri merret nji gjo-bë prej fr. ari 10 deri më 20.

Artikull 168

Barinjtë që ndezin zjarm ndër ku-llosa dimnore e verore që janë mbren-da pyjevet të Shtetit, e në vende të hapta, gjobiten prej fr. ari 20 deri më 60; për pagesën e së cillës të zotët e gjasë së gjallë quhen dorzanës në mallë (qefili bil-mal).

(Vijon)

RREGULLORJA E SHTETIT CIVIL

Nenet e përgjithshme

Vijim prej Nr. 32.

Neni 73. — Kunorat për Muhame-dan bahen nga gjygi i sheries e për tjerët nga fetarët që ju përkasin por tuj pështetë lajmit të zyrës së Shtetit Civil.

Neni 74. — Nuk rregjistrohen ku-norat e dyta pa u çlye leshimet e para.

Neni 75. — Në mbarim të çdo viti, rregjistrat e atij viti, me gjith aktet që përkasin, bahen si dosje e nen fund të tyre mbasi të shënohet numri i fa-qeve e data e vendimit d. m. th. e mos përdorimit të tyre ma, atëhere vuloset nga këshilla administrative dhe i dorëzohet zyrës së Shtetit Civil për t' u ruejtë.

Neni 76. — Qortimet e moshës për ata që janë ma tepër se 21 vjeç e ma mangut se 19 vjeç mund të bahen kudo, por qortimet e moshës nga 19 deri 21 nuk mund të bahen tjetër kund-vec se në vendet origjinale t' atyne që duken t' a qortojnë moshën.

Neni 77. — Të dje memorat e qor-timit të moshës bahen nga Këshilla administrative të vendit në të cillat si antare do të gjinden edhe ka dy kë-shtare të Përlimtares.

Neni 78. — Qortimet për vendas bahen pas fizionomies dhe dy dish-muesave të ligjoruem, e për jabanxhie lypset edhe fakti i zyrës së Shtetit Civil të vendit origjinal i cilli tregon moshën.

Neni 79. — Qortimet për mashkull aplikohen vetëm nji muej kohësh në vjet e cilla kohë do të jetë tre muej para kohës së rekrutimit.

Neni 80. — Nuk mund të qorto-het nëpër këshilla tjera veç n' ato të Prefekturave e të Nj. Prefekturave

Neni 81. — Si në të gjitha aktet origjinale tjera të Shtetit Civil ashtu

dhe mbi letër-njoftime nuk mund të ketë të grryma, çlyeme, të fshime, e falsifikime d. m. th. ndryshime (conversion) e çpërdorime (contraficion) por kuer të jetë nevoja për korrizhimin të ndonji rregjistri themeluer, si pas nenit 68, atëhere hiqet një vizë mbi shkrimin që do qortue sa me mujtë m'u kendue shkrojë e qortueme.

Neni 82. — Çdo shkrim që bahet mbi rregjistrat, do të jetë i këndueshëm.

Neni 83. — Ndërrimi i cillsiet a i mjeshtriet, bahet pas dishmiës së Drejtorit të zyrës që i përket kuer ndërruesi është zyrtarë, sa për tjerët pas dishmiës së pleqsisë a kryefetarisë të lagjës a të katundit.

PARAGRAFI VI.

ÇASHTJET NDËSHKIMORE

Neni 84. — Lajmëtarët e parë e të dytë, të cillët janë përmend në nenet 54, 55, 56, edhe Mamit (Ebe) e doktorët privat e Fetarët të cillët janë përmend në nenin 59, kuer mos të plotsojnë detyrimet, e shpjegume po në ato nene, gjobiten nga fr. ari 100 deri fr. ari 300, a burgosen prej 24 orëve deri 3 muje e dënohen me të dyë ndëshkimet.

Neni 85. — Të persëritunit e fajit dyfishon ndëshkimet edhe pertrisat e fajit kuer të jenë Muhtarë a pleqsiya ata dorëjashtohen nga cillësit zyrtarë që kanë doktorët e Mamit private ndalohen 6 muje nga mjeksija, e zyrtarët e shenjueme në nenin 57, 59 e krahinarët e përmendun në blenin e dytë të nenit 7 kuer mos t'i plotsojnë a t'i vonojnë lajmet e ngarkueme nga këjo rregullore dënohen pas ligjës së përgjithëshme të Shtetit si prituesat.

PARAGRAFI VII.

ÇASHTJET FINANCJARE

Neni 86. — Çdo nëpunës i Shtetit Civil do të mbajnë sistematikisht llogariën e taksave dhe të gjobitjes që i përket, por të hollat i dërgohen arkës së Financës së vendit drejtë për drejtë nga të zotët d. m. th. nga paguesat.

Neni 87. — Arketarët i Financës detyrohet m'ë vërtetue zhurnalin e të ardhunave të Shtetit Civil për çdo ditë që të paguhet taksat statistike.

Neni 88. — Ju nepet gjymësa e gjobës atyne që lajmojnë çashtjet kundra ligjore tue mos kenë të detyruem për lajmim.

Neni 89. — Gjymësa e taksave të lajmeve që kanë ba ju nepet lajmëtarëve d. m. th. Imamëve a Priftave, Muhtarëve a pleqve të lagjës a të katundit nga arka e Financave në mbarim të muajt.

Neni 90. — Aktet e Shtetit Civil e taksat e tyne:

Letër-njoftim	fr. ari 1
Akt-martese (këtu merret dhe taksa e shpërnguljes)	" " 5
Akt-ndarje	" " 10
Shpërngulje	" " 3
Akt-lindje	" " 0.50
Akt-vdekje	" " Grat.
Passaportë	" " 10
Vize passaportë	" " 3
Passavant	" " 5
Vize passavant	" " 1
Diftes për passaportë e passavant	0.50

Neni 91. — Çdo kategori e akteve të Shtetit Civil, natyrisht do të

shtypet pas nevojës që tregon Drejtoria e asajë degë duke u bleë e porositë pas rregullit adjudikurë.

PARAGRAFI VIII.

INSPEKTIMET

Neni 92. — Nepunsat e Shtetit Civil të Nënprefekturave në tre muje një herë bajnë inspektime mbi rregjistrat e katundeve, e nëpunsat e Prefekturave mbi rregjistrat e Nënprefekturave e Drejtoria ase ndihmesi i sajë një herë në vjetë.

Neni 93. — Inspektimet bahen mbi rregjistrat e mbi sjelljet e veprat e zyrtarëve dhe kuer do herë që të shifet nevoja.

Neni 94. — Inspektimet e bamuna me raportë i paraqiten zyrës ku është mvarun inspektuesi.

Neni 95. — Këjo rregullore zbatohet nga ana e Ministriës së Punëve të Mbrendëshme e Ministriës së Drejtësisë.

(Fund)

Shtojcë e art. II të ligjës së Entrepos

Art. 1. Gjanat që në manifeste janë të shenjueme për Transito, mund të pranohen në Magazinë t'Entrepos, tue u shtrë ligjës së sajë, e tue pague të drejtat e Transitod, por ata gjana që marrin zjarm e nezen, dhe ato që kalben e me t'afritunit e tyne mund të prishin edhe të tjerat, nuk mund të pranohen në magazinën t'Entrepos deri që mos të jetë ndonji magazinë Entrepos e veçantë.

Art. 2. Të gjitha gjanat që hinë n'Entrepo mund të rrinë një vjetë e tue pague për ç' do endë taks Magazinë për 100 Klg. Fr. ari 1 (nii) në muje. Ende që është ma poshtë se 100 Klg. gjithnjë paguen një Fr. ari në muje, e për ç' q' hynë në Magazinë dhe për ç' nuk e mbush mujein, kështu vazhdon deri në fund të vjetit, në këtë menyre veprohet edhe për gjanat rrafuzhe (allarinfusa).

Art. 3. Kuerkush nuk ka të drejtë me e lanë gjanë n'Entrepo ma teper se një vjetë, e është i detyruem me e nxjerrë pa farë vonës gjanë tue paguem tagrin Doganuer me gjithë taksën e Magazinës.

Art. 4. Kuer vjeta mbushet e i zoti i gjasë nuk gjindet ose nuk ndigjonë me e marrë gjanë, prej Entrepos, atëherë veprohet si mbas ligjës së gjanave pa zotë si mbas rregullit tue shifë gjanë n'ankand.

Art. 5. Ministria e Financave është e detyrueme me e vuc në veprim ket ligjë.

Kryemintri.

Xhafer Ypi m. p.

Zev. Ministri i Financave

Ministri i Drejtësisë.

H. Vroni m. p.

Urdhnojmë të vehen në zbatim.

Këshilli i naltë i shtetit shqiptar

S. Peci m. p.

Refik m. p.

Kunorëzim

Anastas Iliu, i cili është lindun në Svilajnac (Sërbi) më 13-2-1881 i biri i Dragoljub Ili tregtar. në Svilajnac (Sërbi) konorëzohet me Zojushen Ana Ignatenko, e bija e Ivan Ignatenko, drejtor i shkollës gjimnazije të Sërbis. e cila ka lemun më 11-2-902 në Plock katund të Rusis por bënëmin tash e ka në Sërbi. Tiranë, 2-9-22.

Shpalljet e Gjyqeve

Dega Civile

LETËR - LAJMIM

Si mbas akt gjykimit N. 43 e D. 23-VIII-918 të gjykatës Fillore së Tiranës «dega civile» Kasem Selman Xhepa bashkë me Zylfijen Ramazan Xhepën nga gatra e Reë së Tiranës, janë të gjykuem për m'i pague Hy-sen Selman Zelës nga kjo gatrë «5000», pes mijë groshë, bashkë me shpenzimet e gjyqit «53» pes dhjet e tre Kor. e 96 Sanlim si dhe me «100» gr. arë të arkës.

Me qenë se banimi i Kasemit nuk dihet, prandajë me anën e kesajë Fletore deklarohet, se, në tre muje afat i përmenduni Kasem po s'erdhi në

ket Zyrë, dot veprohet si mbas nenit 29 të ligjes Përmbartimit.

Tiranë 29-VIII-922.

d. t. p.

Thrritet Z. Husni Husein Zeku nga Gjinokastra, me banim të pa dijturë, të prezantohet para kesaj Zyre në nëndëdhjet enjë (91) ditë brenda qysh prej dates së kesaj çpalljes, për me pague në favor të gjyqituesit Z. Ibrahim Xhangos nga Gjinokastra grosh ari 1300 dhe kamatën ligjore qysh prej 30 Vjesht' e II 1328, si dhe shpenximet gjyqore dhe onorarin avukator si mbas l-kimit n. 59 datë 3-2-922, se për ndryshe, në mbarim të këtij afatit, do të veprohet kundra tij si pas Nomit.

P. 5

Përmbartuesi

Dh. Shkurti

Gjinokastrë 22-8-1922

SHPALLJET E FINANCËS

Pasunija e pa-tundëshme e dhetarit Ramazan Tafës nga gatra Ali Bej të Tiranës

Katundi	Qyteti	Llojë	Denym	Kufitë
Bërcullë	Tiranë	Tokë	20	Max-har Qorralliu, Selim Pasha e Projë Gjoles.
"	"	"	100	Rruga pakrye, Xhade, femiët e Ram Tafës e Muharrem Boka.
"	"	"	20	Rruga pa krye, Prroj Gjoles e femiët e Ram Tafës.
"	"	"	30	Femiët e Allaman Jellës, xhade e Isen Luga.

Dhetari Ramazan Tafa nga gatra Ali Beut së Tiranës, i detyron arkës së Shtetit prej kistit të dhetës bimavet të vitit 920 fr. arë «1090», 50% për veç kamatës e shpenzimeve tjera, për pagimin e kesajë shume është sikvestrumun pasunija e pa-tundëshme dhetarit përmendun dhe vilhet n'ankan.

Mbas nenit 27 të ligjës mbi disa ndryshime të ligjeve vepruese, koh' e shijes së parë fillon prej datës së shijes së parë deri në shijën e fundit.

Pra afati ankanës së parë është «30», ditë dhe e dyta «15» ditë, i cili dishron me blë, të ç'faqet në Zyrën e Përmbartimit së Tiranës.

d. t. p. Tiranë 31-8-922.

Pasunija e pa tundeshme e dhetarit Qemal Toptanit

Katundi	Qyteti	Llojë	Denym	Kufitë
Farka	Tiranë	Ulli	113	Kopshti Ali Ballvorës, vetë e Rrasa prej 2432 pjesë 819 pjesë
"	"	"	52	Ballvorja, Ibrahim Hysen, S. Balla e Zabeli
"	"	"	40	Ballvorja e vetë
"	"	"	30	Ballvorja, vetë, xhade e S. Balla
"	"	"	15	Ballvorja, Met Dini e Zabeli

Katund Qytet Lloj " Kufitë

Farkë Tiranë Shtëpië " Kufizohet në katër anët me tokën e vetë. Dhetari Qemal Toptani nga Tirana i detyron arkës së Shtetit prej kistit të dhetës bimave të vitit 1920 fr. arë, 75%, për veç kamatës e shpenzimeve tjera; për pagimin e kesajë shume është sikvestrumun pasunija e pa tundeshme dhetarit përmendun, dhe vilhet n'ankan.

Mbas nenit 27 të ligjës mbi disa ndryshime të ligjeve vepruse, kohë e shijes së parë fillon prej datës së shijes së parë deri në shijën e fundit.

Pra afati ankanës së parë është 30 ditë dhe e dyta 15 ditë; i cili dishron me blë, të ç'faqet në Zyrën e Përmbartimit së Tiranës.

d. t. p. Tiranë 31-8-922

Karl Bambas Dentist - Dhambtar

Rruga e Thesit Nr. 40
Në shpirt të Rem Lleshit
Funon mirë, lirë e me
garanti.

Shtypshkronë me qira

Shtypshkronja «Tirana» në Tiranë jepet në adjudikatë për të dhanë me qira osë për t'u shitur. Ata që dëshirojnë munt të meren vesh me të shpejtë me Z. Refik Topia, Tiranë.

SHQIPTAR!

Dishroni punë doret
Kombtare?

Vraponi të «Argjentarija Berisha» Asht e vetmja argjentari që mund t'i u sigurojë një kujtim t'pa vdekun si çanta grashë, kutija cingaresh, unaza florinit me Shqype e tjera. Kjo argjentari blenë sende t'argjenta e t'arta.

Argjentarija karshi Sahatit

Rrok e Luigi Berisha Tiranë

Rruga 28 Ndanduer N. 51

Shtypshkroja «NIKA», Tiranë